

ZMLUVA O UDELENÍ SUBLICENCIE

č. 143/2021/RSM

uzatvorená v súlade s § 72 ods. 1 v spojení s § 65 až 70 zákona č. 185/2015 Z. z.
Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

Zmluvné strany:

Poskytovateľ sublicencie : **Mesto Dubnica nad Váhom**
Sídlo : Bratislavská 434/9, 018 41 Dubnica nad Váhom
IČO : 00317209
DIČ: 2021339276
Registrovaný pre daň podľa § 7 a 7a Zákona č. 222/2004 Z.z.
Štatutárny zástupca: Mgr. et Mgr. Peter Wolf, primátor mesta

a

Nadobúdateľ sublicencie : **LIGHTECH spoločnosť s ručením obmedzeným**
Sídlo : Stará Vajnorská 90, Bratislava 831 04
Spoločnosť zapísaná v OR Okresného súdu Bratislava I, vložka číslo: 22515/B
IČO : 35 796 332
V zastúpení : Ing. Richard Kačík

1. Predmet Zmluvy

1.1 Poskytovateľ sublicencie a obchodná spoločnosť ErasData-Pro s. r. o. so sídlom Podlesná 608/8, 900 91 Limbach, IČO : 31400906 uzatvorili dňa 14.09.2018 Zmluvu o dielo č. 272/2018/RSM a Licenčnú zmluvu, ktorej predmetom bolo dodanie diela – „Komplexné integračné zabezpečenie mapového servera (Smartmap) mestského úradu DNV nad agendovým systémom úradu a poskytnutie licencie na používanie diela Smartmap.

1.2 Nadobúdateľ sublicencie – LIGHTECH spoločnosť s ručením obmedzeným pre Poskytovateľa sublicencie zabezpečuje vypracovanie projektovej dokumentácie na rekonštrukciu zariadenia verejného osvetlenia v Dubnici nad Váhom. K vypracovaniu projektovej dokumentácie sa nadobúdateľovi sublicencie sprístupňuje mapový server Smartmap DNV, ktorý je chránený autorským právom spoločnosti ErasData-Pro s. r. o., Podlesná 608/8, 900 91 Limbach, IČO: 31400906.

1.3 Predmetom tejto zmluvy je udelenie súhlasu Poskytovateľa sublicencie Nadobúdateľovi sublicencie na použitie diela podľa bodu 1.4 tejto zmluvy za podmienok dohodnutých v tejto zmluve v rozsahu udelenia sublicencie.

1.4 Dielom sa na účely tejto zmluvy rozumie mapový server Smartmap DNV a lokalizačné údaje Smartmap, ktoré sa v rámci požadovaného riešenia sprístupňujú v nasledovnom rozsahu:

- Ortofoto mapa 2017 GKÚ
- ZBGIS GKÚ

- Adresy
- Cestná sieť
- Kataster C
- Kataster E
- inžinierske siete

2. Udelenie sublicencie a jej rozsah

2.1 Poskytovateľ sublicencie udeľuje Nadobúdateľovi sublicencie súhlas na použitie Diela výhradne v obmedzenom rozsahu, a to pre účely vypracovanie projektovej dokumentácie na rekonštrukciu zariadenia verejného osvetlenia v Dubnici nad Váhom.

2.2 Nadobúdateľ sublicencie sa zaväzuje po skončení všetkých činností, pre ktoré mu bol umožnený prístup na Smartmap DNV zabezpečiť vymazanie všetkých podkladov, kópií, resp. iných záznamov získaných z prostredia Smartmap DNV.

2.3 Poskytovateľ udeľuje sublicenciu Nadobúdateľovi v súlade s touto zmluvou bezodplatne.

2.4 Zmluvné strany sa dohodli, že sublicencia sa poskytuje na dobu určitú v trvaní do 60 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

3. Práva a povinnosti zmluvných strán

3.1 Poskytovateľ poskytne Nadobúdateľovi Dielo v rozsahu dohodnutom v čl. 1.4 tejto zmluvy najneskôr do 2 pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

3.2 Nadobúdateľ je oprávnený použiť Dielo alebo jeho časť výlučne v súlade s touto zmluvou.

3.3 Nadobúdateľ nie je oprávnený udeliť súhlas na použitie Diela alebo jeho časti v rozsahu udelenej sublicencie tretej osobe.

4. Zánik zmluvy

4.1. Táto zmluva zaniká:

- 4.1.1. uplynutím času podľa bodu 2.4 tejto zmluvy,
- 4.1.2. písomnou dohodou Poskytovateľa a Nadobúdateľa,
- 4.1.3. odstúpením od zmluvy.

4.2. Obe zmluvné strany sú oprávnené odstúpiť od zmluvy z dôvodov, s ktorými zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov spája právo odstúpiť od zmluvy.

5. Dôvernosc informácií a mlčanlivosť a ochrana osobných údajov

- 5.1 Ak táto Zmluva alebo príslušné právne predpisy neustanovujú inak, Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť o všetkých informáciách získaných v súvislosti s touto Zmluvou (ďalej len „dôverné informácie“) a žiadna zo Zmluvných strán nie je oprávnená zverejniť alebo poskytnúť dôverné informácie iným osobám bez predchádzajúceho písomného súhlasu dotknutej Zmluvnej strany.
- 5.2 Informácie dôverné v zmysle tejto Zmluvy zahŕňajú najmä informácie strategického, obchodného, marketingového, finančného alebo organizačného charakteru, ktoré sú priamo alebo nepriamo spojené s plnením tejto Zmluvy a nemožno ich považovať za verejne dostupné.
- 5.3 Dôvernými informáciami nie sú informácie, ktoré:
- a) je poskytovateľ sublicencie povinný zverejňovať v zmysle príslušných právnych predpisov,
 - b) sú všeobecne známe alebo sa stali všeobecne známymi inak ako porušením tejto Zmluvy alebo v dôsledku protiprávneho konania tretej strany,
 - c) boli vyvinuté nezávisle bez použitia akýchkoľvek dôverných informácií podľa tejto Zmluvy,
 - d) boli poskytnuté treťou stranou, ktorá takéto informácie nezískala porušením povinnosti ich ochrany.
- 5.4 Za porušenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť sa nepovažuje zverejnenie alebo poskytnutie dôverných informácií oprávnenému subjektu na základe povinnosti vyplývajúcej zo všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 5.5 Zmluvné strany sa zaväzujú upovedomiť dotknutú Zmluvnú stranu o porušení povinnosti mlčanlivosti bez zbytočného odkladu po tom, ako sa o takomto porušení dozvedia.
- 5.6 Zväzok mlčanlivosti platí aj po ukončení zmluvného vzťahu založeného touto Zmluvou.

6. Záverečné ustanovenia

- 6.1 Všetky autorské, distribučné a predajné práva na predmet zmluvy sú aj naďalej výhradným vlastníctvom ErasData-Pro s. r. o. so sídlom Podlesná 608/8, 900 91 Limbach, IČO: 31400906 ako autora diela a zostávajú zachované v plnom rozsahu.
- 6.2 Táto zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Právne skutočnosti neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Autorského zákona a tam, kde to nie je možné, ustanoveniami iného všeobecne záväzného právneho predpisu platného v Slovenskej republike.

6.3 V prípade, ak sa akékoľvek ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s platným právnym poriadkom Slovenskej republiky, nespôsobí to neplatnosť celej zmluvy. Zmluvné strany sa v takom prípade zaväzujú vzájomným rokovaním bezodkladne nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením neodporujúcim zákonu tak, aby ostal zachovaný obsah, zámer a účel sledovaný zmluvou a nahrádzaným ustanovením. Neplatnosť niektorého z ustanovení tejto zmluvy nemá za následok neplatnosť celej zmluvy.

6.4 Všetky zmeny a doplnenia tejto zmluvy sa uskutočnia po vzájomnej dohode zmluvných strán formou písomných a číslovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.

6.5 Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých dva dostane Poskytovateľ a jeden dostane Nadobúdateľ.

6.6 Práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú aj na právnych nástupcov zmluvných strán.

6.7 Prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy sa budú riešiť prednostne zmierom. V prípade, ak zmier nebude možné dosiahnuť, zmluvné strany predložia svoj spor na vecne a miestne príslušný súd v Slovenskej republike.

6.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali a s jej obsahom súhlasia, že zmluva bola uzatvorená podľa ich pravej a slobodnej vôle, určito, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za inak nápadne nevýhodných podmienok.

6.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.

6.10 Táto zmluva je podľa § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov povinne zverejňovanou zmluvou a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Poskytovateľa.

Príloha: Súhlas autora Diela - spoločnosti ErasData-Pro s. r. o. s poskytnutím sublicencie

V Dubnici nad Váhom, dňa 28. JÚN 2021

V Bratislave, dňa 30.6.2021

Za Poskytovateľa

Za Nadobúdateľa:

GDPR

Ing. Dušan Mišovec
vedúci odd. správy IT
na základe poverenia primátora

Ing. Richard Kačík
konateľ

LIGHTECH spoločnosť s ručením obmedzeným

**Súhlas Zhotoviteľa s poskytnutím časti diela Smartmap formou
sublicencie
č. 142/2021/RSM**

Zmluvné strany:

Objednávateľ : **Mesto Dubnica nad Váhom**
Sídlo : Bratislavská 434/9, 018 41 Dubnica nad Váhom
IČO : 00317209
DIČ: 2021339276
Registovaný pre daň podľa § 7 a 7a Zákona č. 222/2004 Z.z.
Štatutárny zástupca: Mgr. et Mgr. Peter Wolf, primátor mesta

a

Zhotoviteľ: **ErasData-Pro s.r.o.**
Sídlo : Podlesná 608/8, 900 91 Limbach
Prevádzka: Moyzesova 4A, 902 01 Pezinok
Spoločnosť zapísaná v OR Okresného súdu Bratislava, Oddiel: Sro,
vložka č.: 9453/B
IČO: 31400906
DIČ: 2020347637
IČ DPH: SK2020347637
V zastúpení : RNDr. Juraj Baráth, konateľ spoločnosti

Uzatvorili dňa 14. 09. 2018 Zmluvu o dielo č. 272/2018/RSM a Licenčnú zmluvu, ktorej predmetom bol záväzok Zhotoviteľa zrealizovať pre objednávateľa dielo – „Komplexné integračné zabezpečenie mapového servera mestského úradu Dubnica nad Váhom (Smartmap DNV) nad agendovým systémom úradu a poskytnúť licenciu na používanie diela Smartmap.

I.

V súlade s Článkom VII. Podmienky užívania predmetu zmluvy bod 4 týmto Zhotoviteľ udeľuje súhlas so sprístupnením časti diela vytvoreného pre Objednávateľa obchodnej spoločnosti LIGHTECH spoločnosť s ručením obmedzeným so sídlom Stará Vajnorská 90, 831 04 Bratislava, IČO: 35 796 332, ktorá pre Objednávateľa zabezpečuje vypracovanie projektovej dokumentácie na rekonštrukciu zariadenia verejného osvetlenia v Dubnici nad Váhom.

Sprístupnenie licencie Smartmap DNV je poskytnuté výhradne pre účely vypracovania projektovej dokumentácie na rekonštrukciu zariadenia verejného osvetlenia v Dubnici nad Váhom.

Nadobúdateľ sublicencie sa v záujme ochrany autorských práv Zhotoviteľa zaväzuje po skončení všetkých činností, pre ktoré mu bol umožnený prístup na Smartmap DNV zabezpečiť vymazanie všetkých podkladov, kópií, resp. iných záznamov získaných prostredníctvom Smartmap DNV, ktoré vznikli počas umožneného prístupu na aplikáciu Smartmap DNV spoločnosti LIGHTECH spoločnosť s ručením obmedzeným.

II.

Mesto Dubnica nad Váhom súhlasí so sprístupnením v rámci požadovaného riešenia prostredníctvom Zhotoviteľa pre subjekt LIGHTTECH spoločnosť s ručením obmedzeným, prístup na lokalizačné údaje Smartmap DNV a sprístupňuje v rámci požadovaného riešenia údaje v rozsahu:

- a) Ortofoto mapa 2017 GKÚ
- b) ZBGIS GKÚ
- c) Adresy
- d) Cestná sieť
- e) Kataster C
- f) Kataster E
- g) Inžinierske siete

III.

Všetky autorské, distribučné a predajné práva na predmet licenčnej zmluvy sú aj naďalej výhradným vlastníctvom Zhotoviteľa a zostávajú zachované v plnom rozsahu.

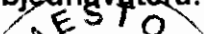
V prípade porušenia alebo nedodržania podmienok tohto súhlasu s poskytnutím časti diela Smartmap má Zhotoviteľ právo domáhať sa ochrany autorského práva v súlade s ustanoveniami Autorského zákona a v zmysle platnej Zmluvy o dielo č. 272/2018/RSM a Licenčnej zmluvy zo dňa 14.09.2018.

Tento súhlas sa poskytuje bezodplatne. Technické zásahy, potrebné pre aplikačné sprístupnenie časti diela spoločnosti LIGHTTECH spoločnosť s ručením obmedzeným, vykonané, na základe požiadavky Objednávateľa, budú uhradené na základe Servisnej zmluvy zo dňa 23. 10. 2019. Všetky zásahy potrebné pre technické sprístupnenie (vzdialený prístup) uvedenej licencie je zodpovedný Objednávateľ.

Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých dva obdrží Objednávateľ a jeden obdrží Zhotoviteľ.

V Dubnici nad Váhom dňa 28.6.2021 V Limbachu dňa 24.6.2021

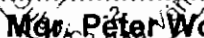
Za Objednávateľa:


ESTO

Za Zhotoviteľa:


ErasData-Pro s.r.o.

GDPR

Mgr. et Mgr. 
Peter Wolf

primátor mesta Dubnica nad Váhom

Ing. Dušan Misovec, vedúci odd. IT
na základe poverenia primátora


RNDr. Juraj Baráth

konateľ spoločnosti ErasData-Pro s.r.o.